

Lieferschein

ZNJ

1522958

**HOERBIGER**

91019561

Antriebstechnik

HOERBIGER SynchronTechnik  
GmbH  
Lembacher Straße 2  
71720 Oberstenfeld  
Tel.07062/266 - 0  
Fax.07062/266 - 2144  
Internet: www.hoerbiger.com

HOERBIGER SynchronTechnik GmbH, Lembacher Straße 2, 71720 Oberstenfeld

GETRAG S.P.A.  
VIA DEI CICLAMINI, 4  
I-70026 MODUGNO

21854

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 12.240  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 5  
Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
Data controllo: 06/03/2020  
Firma

Kundennr.: Submissionsnummer  
9921603  
Liefersch.Nr./Erstellungs Datum  
80754639/03.03.2020

Bestellnr./Datum  
550004188701/22.06.2009  
Auftragsnr./Datum  
30008468/15.07.2016  
Spedition/Transporteur:  
Schweitzer GmbH & Co.  
Kunde / Lieferantencode  
3205342 /

Lieferkonditionen:  
Ab Werk, incl. Verpackung

Abladestelle:  
14248

Bruttogewicht / Anzahl Packstücke / Nettogewicht  
589,060 KG 5 538,560 KG

Pos.	Materialnummer Bezeichnung	Nettogewicht	Einheit	Menge
------	-------------------------------	--------------	---------	-------

0010	S0558538300VB Engagement ring Ø72 Ihre Nummer: 0558538300	538,560 KG		12.240 ST
------	---	------------	--	-----------

Packliste:

5	X	Holzpaletten für B1 720x520x122mm
12.240	X	S0558538300VB Engagement ring Ø72
5	X	Faltkarton B1 700 x 500 x 520mm

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 12.240  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi:  
Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
Data controllo:  
Firma

Seite 1 / 1

# Transport Order



Mittente Sender		N° partita IVA VAT-ID-No.		Data / Date	
HOERBIGER SYNCHRONTECHNIK GMBH				03-MAR-2020	
LEMBACHER STR. 1		D-71720 OBERSTENFELD			
Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) Collection address					
				ZNJ-EC-1522955	
Destinatario Consignee		N° partita IVA VAT-ID-No.		Indirizzo terminale Terminal address	
MAGNA PT S.P.A.		VIA DEI CICLAMINI 4		DHL FREIGHT GMBH	
I-70026 MODUGNO				HEILBRONN	
				LEIMENGRUBE 9	
				D-74613 OEHRINGEN	
				Tel: +49 7941 988 0	
				Fax: +49 7941 988 319	
Indirizzo di consegna della merce Delivery address				Condizioni di trasporto/Delivery terms	
				EXW	
				Assicurazione complementare Additional transport insurance	
				Numero di dossier Terminal reference	
				Riferimenti del cliente Customer's reference	
				Terminal di arrivo Destination terminal	
				Numero telefonico Contact tel.	
				BARI	
				+ 39 / 80 531581	

Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con valuta) Value (with currency)
	5	PLE	XPRTS XPRTS		589.0	

EX WORKS	Peso tassabile in kg Payable weight in kg	Totale peso lordo in kg Total gross weight in kg
Din. x cm x cm = 2.050 m <sup>3</sup> LM 0.00	589.00	589.0

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions

Allegati / Enclosures

Delivery Note  
(remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente Collection at sender	Consegna al destinatario Delivery to consignee	<b>IMPORTANT</b> According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Stamp and signature of the sender Cidamini, SNC / 70026 Modugno (Ba)
Data / Date	Data / Date		
Orario / Time	Orario / Time		
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello Consignee's name in block letters	"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"